**from:** Richard H.@seznam.cz]   
**Sent:** Monday, July 13, 2020 9:22 AM  
**To:** Vendula Vlková <vendula.hingarova@ff.cuni.cz>  
**Subject:** Zachrana jazyka indianu Chorotega

Dobry den,

chtel bych se na vas obratit s dotazem na kontakt na cloveka ci skupinu lidi, kteri by meli zajem pomoci indianum z Kostariky, oblast Guanakaste, kteri se pokousi o preziti sveho jazyka.  
  
Zil jsem s rodinou 2 roky v Kostarice, kde jsem se sblizili s indiany kmene Bribri (Panamska hranice). Tem jsme vypraveli historii ceskeho narodniho obrozeni a "z mrtvych vstani" ceskeho jazyka. Tito indiani udrzuji socialni kontakt se skupinou, ktera patri pod kmen Chorotega. Tento kmen prosel drastickou "spanelizaci", kdy byl jejich jazyk a kultura potlacovany. V soucasne dobe tedy kmen mluvi bezne spanelsky a znalost sveho jazyka se vytraci. Nenavratne je zapomenuto mnoho slov a pisemna forma jazyka neexistuje. Presto v komunite panuje nadseni a touha alespon zaznamenat tento jazyk pro budouci generace. Nase vypraveni je povzbudilo a komunita se schazi a debatuje a pokousi se o zachranu jazyka, nicmene za totalniho nezajmu Kostaricke vetsinove spolecnosti a statu a bez jakehokoliv odborneho konceptu a podpory. Ja s lingvistikou nemam nic spolecneho, chtel bych ale pomoct a najit nadsence, studenty, profesory nebo odborniky na lingvistiku (mozna i antropoligii), kteri by se tohoto chteli ujmout a alespon poradit, jak se takova dokumentace a zachrana jazyka provadi. Idealne nekym, kdo umi spanelsky. Netusim, kde zacit a proto se obracim na vasi fakultu.  
  
Prosim poradte, rad zprostredkuji kontakt.

Richard H.